

**Kalaallit Nunaata Radioa**

**Årsregnskab 2003**

	<u>Side</u>
Virksomhedsoplysninger	1
Årsberetning	2
Ledelsespåtegning	7
Revisionspåtegning	8
Anvendt regnskabspraksis	9
Pengestrømsopgørelse for perioden 1. januar - 31. december	14
Noter	14

## **Virksomhedsoplysninger**

---

### **Virksomhed**

Kalaallit Nunaata Radioa

Hjemstedskommune: Nuuk Kommune

### **Aktuel bestyrelse**

Marianne Jensen, formand

Johannes Sandgreen

Storch Lange

Lisbeth Søvdahl Pedersen

Pollas Lyberth

Lars Johansen

Frederik Olsen, STTK

Kurt Egede, medarbejderrepræsentant

Carsten F. Fauerschou, medarbejderrepræsentant

### **Direktion**

Lars Lennert-Sandgreen

### **Revision**

Deloitte & Touche Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

## Årsberetning

### Ledelsens beretning for 2003

Fratrædelsen af direktør og personalechef i sommeren 2002 kostede kr. 2.105.000. Denne udgift blev forsøgt dækket ved drastiske nedskæringer af KNR's aktiviteter i resten af året. Trods store besparelser endte år 2002 alligevel med et underskud på kr. 1.064.000.

Ved udgangen af 2002 var gælden kr. 8.075.000 og værdien af aktiverne kun kr. 1.568.000. Det vil sige, at der var en negativ egenkapital på kr. 6.507.000.

I henholdsvis begyndelsen og midten af december 2002 ansatte KNR ny direktør og økonomichef, der ved deres tiltrædelse kunne konstatere, at KNR's pengekasse var tom, og at der ikke var udarbejdet budget for 2003. Det var derfor nødvendigt at optage et lån i landskassen på kr. 3.000.000 for at blive i stand til at betale månedsløn før jul.

I begyndelsen af 2003 var likviditeten fortsat meget dårlig.

I januar 2003 blev hele ledelsen inddraget i planlægning og budgettering for 2003. Der blev udarbejdet et sparebudget, hvor det overordnede princip var, at ingen medarbejdere i 2003 skulle afskediges på grund af besparelser. Til gengæld blev der skåret meget ned på produktioner og nyanskaffelser af tekniske anlæg.

I de første måneder af 2003 blev der opbygget et rapporteringssystem, således at der for hver afdeling udarbejdes månedsregnskaber med budgetopfølgning. Månedsregnskaberne opgøres lige så nøjagtigt som årsregnskabet.

Det kortsigtede mål var at genskabe tilstrækkelig likviditet til igen at kunne betale regninger rettidigt og i øvrigt disponere normalt i den daglige drift. Dette mål blev nået i maj 2003.

Der blev for 2003 budgetteret med et overskud på kr. 2.397.000. Resultatet blev et overskud på kr. 3.044.000. Den negative egenkapital er reduceret til kr. 3.463.000.

Den økonomiske genopretning fortsætter. For 2004 er der budgetteret med et overskud på kr. 1.682.000. Det er planlagt at følge denne linie i årene 2005-07.

På grundlag af den gældende regnskabspraksis forventes KNR at blive solvent inden udgangen af 2005. Men i overensstemmelse med de for Grønlands Hjemmestyre almindeligt gældende regler er der ikke afsat feriepengeforpligtelse til funktionærer. Det vil sige, at KNR har en ikke bogført gæld på ca. kr. 4.000.000. Det vil være nødvendigt at budgettere med overskud også i årene 2006 og 2007, hvis der skal være midler til at indfri denne forpligtelse, der helt eller delvis kan blive aktuel i forbindelse med eventuelle omstruktureringer af virksomheden.

Det gennemsnitlige antal medarbejdere er faldet fra 116 i 2002 til 111 i 2003.

I 2004 er der budgetteret med 108 medarbejdere. Til trods for færre medarbejdere stiger lønomkostningernes andel af budgettet fra 61,5 % i 2003 til 62,5 % i 2004. Det er fordi den årlige regulering af tilskudsbevillingen er mindre end væksten i lønsatserne.

I efteråret 2003 blev der udarbejdet budget for 2004. Afdelingernes ønsker om bevillinger til produktioner og fornyelse af forældet udstyr blev beskåret med ca. kr. 4.000.000 (= ca. 7 % af det samlede budget) for at undgå afskedigelser. Det betyder, at produktionen af især TV programmer bliver begrænset. Da bemanningen oprettholdes, bliver der mindre og mindre produktiv beskæftigelse pr. medarbejder.

Det manglende økonomiske råderum betyder også, at der ikke er mulighed for at gennemføre to vigtige projekter som digitalisering og samling af virksomheden i TV-huset. Drift af forældet teknik koster for mange arbejdstimer og forhindrer KNR i at tilbyde seere og lyttere udsendelser, der lever op til tidens krav. Opsplitningen af virksomheden på to adskilte adresser belaster budgettet med et millionbeløb.

De andre nordiske public service stationer har et årligt budget pr. medarbejder på ca. kr. 900.000.

KNR's budget for 2004 er på ca. kr. 530.000 pr. medarbejder.

Man kan ifm public service virksomhed ikke uden videre sidestille grønlandske forhold med de nordiske standarder. Dertil er det for store geografiske og infrastrukturelle forskelle, men hvis denne standard var gældende ifm KNR (hvilket det selvfølgelig ikke gør) ville en direkte omregning betyde enten ca. 65 medarbejdere for et årsbudget på 57 mio kr eller godt 97 mio kr i årsbudget med 108 fastansatte.

Hvis KNR skulle reducere antallet af medarbejdere i et eller andet grad, vil det på kort sigt medføre reduktion i antallet af egenproduktioner, men i løbet af en kortere årrække vil lyttere og seere kunne opleve generel produktivitetstigning der i det lange løb vil give mulighed for gradvis stigende antal grønlandske produktioner.

Hvis bemanningen forbliver uforandret ift den nuværende budgetramme, vil den totale produktivitet fortsat falde, fordi der bliver færre og færre penge til at producere for.

En positiv udvikling med den nuværende bemanning forudsætter en væsentlig stigning af det årlige tilskud fra landskassen.

## 2004

Arbejdet med den nye Landstingsforordning om tv- og radiovirksomhed har været i gang et stykke tid. KNR har fremsendt et høringssvar til KIIP 24. februar 2004. KIIP regner med at den nye Landstingsforordning vil blive drøftet ved efterårssamlingen (udsat) og regner med at den vil træde i kraft 1. januar 2005.

Arbejdet med fornyelsen af KNR som public service er også i gang. Bl.a. har de nedsatte arbejdsgrupper afholdt 2 møder (februar og marts), og planlægger at afholde det sidste møde i slutningen af april. Ledelsen forventer ligeledes at komme med en indstilling til bestyrelsen om KNRs fornyelse/omstruktureringsplaner i løbet af året.

Som en del af tilpasningen af det tekniske udstyr er der nedsat en digitaliseringsgruppe der i første omgang skal undersøge mulighederne og pege på hvad der bedst egner sig til KNRs behov, når gruppen til april skal lave en rapport om deres undersøgelser og arbejde i øvrigt.

Ifm Grønlands Hjemmestyres 25 års jubilæum i år 2004, har KNR udarbejdet et større program, hvor der skal produceres og sendes en række udsendelser på radio og tv i løbet af året.

Ifm kronprinsens bryllup 14. maj har vi produceret 5 udsendelser om Tasmanien for at fortælle baggrunden for kronprinsens kommende kone Mary Donaldsson.

### **2003-mut tunngatillugu siulersuisunit, pisortanit nalunaarut**

Pisortap sulisunullu pisortap 2002-p aasaanerani suliunnaarnerat 2.105.000 kr.-ninik naleqarsimavoq. Aningaasartuutit taakkua matuniarneqarsimapput KNR-ip suliaanik ukiup sinnerani annikillileeru-jussuarnikkut. Naak annertuutigit ileqqaarniartoqarsimagaluartoq ukioq 2002 naasimavoq 1.064.000 kr.-ninik amigartoorfiulluni.

2002-p naanerani akiligassat 8.075.000 kr.-niusimapput, aammalu isumalluutit nalingat taamaallaat 1.568.000 kr.-niusimallutik. Tassalu imaappoq nammineerluni pigisat killup tungaanut sammissutaat 6.507.000 kr.-ninik annertussuseqarsimallutik.

December 2002-p aallartinnerani qiteqqunneranilu KNR-i pisortamik atorfinitsitsillunilu aningaasaqarnermut pisortassamik atorfinitsitsimavoq, taakkulu atorfinitsinneqarnerminni uppernarsisinnaa-simavaat KNR-ip aningaaserivia imaqqangivissoq, aammalu 2003-mut aningaasatigit siumut missingersuusiortoqarsimangitsoq. Taamaattumik pisariaqarsimavoq Nunap karsianit aningaasanik 3.000.000 kr.-ninik taarsigassarsisariaqar-nissaq, tassa qaammammusiat juullertinnagu akilerneqarsin-naaniassammata.

2003-ip aallartinnerani aningaasat tigorianaanaatit sulii ajorsimaqaat.

2003-mi jannuaarimi pisortaqatigiit tamakkerlutik 2003-mut piareersaasiormut missingersuusiormullu akuliunneqarput. Ileqqaarnissaq missingersuusiordifigineqarpoq pingaarnertut tunngaviutin-neqarluni ileqqaar-nissaq pissutugalugu suleqataasoq kinaluunniit soraarsinneqassangitsoq. Akerlianilli tunisassiornerit nutaanil-lu pisisarnerit ikilisaassivigineqarujussuarpur.

2003-ip qaammataani siullerni nalunaarusioriaasissaq sanarfineqarpoq, taamaallitut immikkoortor-taqarfiit tamarmik immikkut qaammammut naatsorsuusiortartussangortitaallutik aningaasatigit siu-mut missingersuutit malinnaavigineqarnertalimmik. Qaammammut naatsorsuutit ukiumut naatsorsuu-titulli eqqoqqissaartigisumik naatsorsorneqartartussangortitaapput.

Qaninnerusoq isigalugu anguniagaq tassaasimavoq naammattumik aningaasanik tigorianaanaateqa-lernissaq akiligassat piffissaa eqqorlugu akilerneqartarsinnaaniassammata, aammalu ulluinnarni inger-latsiner-mi nalinnasumik iliuuseqarsinnaasoqartaleqqullugu. Anguniakkat taakkua anguneqarput maj 2003-mi.

2003-mut aningaasatigit siumut missingersuusiorneq 2.397.000 kr.-ninik sinneqartoorfissangor-titaasimavoq. Inertera tassaasimavoq 3.044.000 kr.-ninik sinneqartooruteqarsimaneq. Nammineerluni pigisat killup tungaanut sammissutaat 3.463.000 kr.-ninut annikillierartinneqarsimavoq.

Aningaasatigut makititseqqinniarniq ingerlaqqippoq. 2004-mut aningaasatigut siumut missingersuu-siorneq 1.682.000 kr.-niniq sinneqartoorfiussannqortitaasimavoq. Taamatut siunnerfeqarnerup 2005-07-mut ingerlanneqaqqinnissaa pilersaarutigineqarpoq.

Naatsorsuutitigut iliuuseqartarneq atuuttoq tunngavigalugu naatsorsuutigineqarpoq KNR-ip 2005-ip naannginnerani aningaasatigut aalajaallisineqarnissaa. Kisiannili Namminersornerullutik Oqartussanut malittarisassat nalinginnaasumik atuuttut naapertorlugit atorfilinnut feriepenngisiassanik illuar-titsisoqarsimanngilaq. Tassalu imaappoq KNR naatsorsuutitut allataannqitsunik 4.000.000 kr.-nit missaannik akiligassaqarluni. Aammattaaq ukiuni 2006-mi aamma 2007-mi sinneqartooruteqartunik aningaasatigut siumut missingersuusiortarnissaaq pisariaqartassaaq, pisussaaffiup taassuma eqqor-tinneqarnissaa eqquutitinneqassappat, tamannami pisariaqalersinnaavoq suliffeqarfik allannqortiterif-figineqassagaluarpat.

Agguaqatigiissillugu suleqataasut amerlassusiat 2002-mi 116-ninit 2003-i 111-nut appariarsimavoq.

2004-mut 108-t suleqataasussatut missingersuusiarniqarsimapput. Suleqataasut ikileriartussaagaluartut aningaasarsianut akissaaajaatit missingersuutini qaffariaateqassapput 2003-mi 61,5%-init 2004-mi 62,5%-inut. Tamatumunnga pissutaavoq tapiissutitut aningaasaliissutaasartut ukiumoortumik iluarsii-vigineqarnerat akissarsiat annertussusiisa qaffariarsimanerannit annikinnerusussaammat.

2003-ip ukiaanerani 2004-mut missingersuutissaaq suliarineqarsimavoq. Soraarsitsinissat pinaveer-saarniarlugit immikkoortortat tunisassiornissanut atortullu pisoqalisoorimasut nutarteriffigine-qarnissaannut aningaasaliissutissatut kissaatigisaat 4.000.000 kr.-nit missaannik ilanngaavigineqarsi-mapput (tassa missingersuutit tamarmiusut 7%-iisa missaannik). Tamatuma kingunerissavaa pingaartu-mik TV-kkut aallakaatitassiarineqartartut tunisassiarineqartarnissaasa killeqarnerulernissaa. Sulisut amerlassusiat taamaaginnassammat sulisup ataatsip tunisassiarisartagai annikinneruleraluttuinnas-sapput.

Aningaasatigut atorneqarsinnaasut amigaatitaqarnissaat aammattaaq imatut sunniuteqassaaq suliniutigineqartussat marluk pingaaruteqartut, tassaasut digitaliseeriinissap suliffeqarfiullu TV-ip illutaanut katersorneqarnissaata, naammassiniarneqarnissaannut periarfissaqartoqannqinnissaa. Teknikkimik pisoqalisimasumik ingerlatsiniarneq sulinermi nalunaaquttap akunnerinik amerlavallaanik akeqar-tussaavoq aammalu aallakaatitassianik KNR-ip isiginnaartartunut tusarnaartartunullu ullutsinni piima-saqaataasunut naleqquttunik eqqortit-sisumik neqerooruteqartarsinnaanera aporfississallugu. Suliffe-qarfiup adressinut immikkoortunut marlunnut avissimanera missingersuutitut milliuuninik ataatsinik artukkiivoq.

Nunani Avannarlerni allani public service stationit ukiumut 900.000 kr.-nit missaat sulisumut ataatsi-mut missingersuutigisarpaat. KNR-ip 2004-mut sulisumut ataatsimut 530.000 kr.-nit missaat missingersuutigai.

Nunani avannarlerni public service-mik suleriaaseq pissutsillu imaasiiallaanaq soorunami sanillersuuneqarsinnaannqillat. Nunatta annertunerujussua angallannikkullu pissutsit allaaneruvallaqaat, kisianni taak-kununnga nunanut assigusumik periuseqarluta (naak takorloruminaakkaluartoq) sanillersuutissagaluarutta periarfissat marluupput. Siulleq tassaavoq sulisut 65-it sulisorineqassapput ukiumut 57 mio. kr aningaasat toqqammavigalugit, imaluunniit aappaa tassaasoq 97 mio kr toqqammavigalugit 108-nik sulisoqarneq.

KNR sulisutigut ikilisarneqassagaluarpat tamatuma kingunerissavaa piffissami sivikinnerusumi nammineq aallakaatitassiat annikilleraateqarnerannik, kisiannili tamatuma malitsigisaanik ukiut ikinnerusut ingerlaneranni KNR-ikkut aallakaatitat nunatsinneersut amerliartuaarnissaat ilimanaateqarsinnaavoq.

Inuttaqarneq aningaasaqarnerlu allannguuteqarani taamaaginnassappat atatsimut isigalugu tunisassiorsinnaaneq appariartuinnassaaq, pissutigalugu aningaasat tunisassiornermut atorneqartartussat ikinneruleraluttuinnassammata.

Massakkutut inuttaqarneq pitsaasup tungaanut ineriartorfiussappat pisariaqassaaq Nunap karsianit ukiumoortumik tapiissutaasartut annertuumik amerleriaateqartinneqarnissaat.

#### 2004

Inatsisartut peqqusutissaat nutaq suliarineqarpoq, KNRilu 24. februar 2004 tusarniaasoqarneranut atatillugu akissuteqaasoqarsimavoq. Naatsorsuutigineqarpoq peqqusutissanmut siunnersuut ukiamut inatsisartuni oqaluuserineqassasoq ukiortaamiillu 1. januar 2005 atuutilerumartoq.

KNR pillugu nutarterinermi sulineq ingerlaqqippoq. Ilaatigut immikkut suleqatigiissitaliat marloriarlutik atatsimeereerput (februar, marts), kingullermillu atatsimiittussaapput april-ip naanerani. Pisortaniit naatsorsuutigaarput KNR-ip nutarternissaanut allanngortiternissaanut siulersuisunut innersuuteqarumaarluta ukiup ingerlanera.

Teknikkikkut naleqqussaaniarnermi misissueqqartussamik 'digitaliseringsgruppe'-mik taallugu pilersitsisimavugut. Aprilmi misissuereernerup kingorna nalunaarusiami ersersinniarneqartussaavoq sutigut qanorlu KNR-I digital teknik atorlugu naleqqussartariaqarnerisoq.

Namminersornerullutik oqartussat ukiuni 25-ngortorsiorneranut atatillugu KNR annertujaamik radio-kut tv-kullu aallakaatitassanik pilersaarpoq. Aalakaatitat ukiup ingerlanerani takutinneqartussaapput.

Kunngissap 14. maj 2004 katinnissaanut tunngatillugu Tasmania pillugu aallakaatitat tallimat sananeqarput, taamaaliornerullu siunertaraa kunngissap nuliassaata Mary Donaldson-ip tunuliaqutaa kalaallisut takullugulu oqaluttuarineqarnissaa.



## Ledelsespåtegning

---

Ledelsen har dags dato behandlet og vedtaget årsregnskabet, som indstilles til landsstyrets godkendelse.

Nuuk, den 27. marts 2003

### Direktion

Lars Lennert-Sandgreen  
direktør

### Bestyrelse

Marianne Jensen  
formand

Storch Lange

Johannes Sandgreen

Lisbeth Søvdahl Pedersen

Pollas Lyberth

Lars Johansen

Frederik Olsen

Kurt Egede

Carsten F. Faurschou

## Revisionspåtegning

### Til ejerne af Kalaallit Nunaata Radioa

Vi har revideret årsregnskabet for Kalaallit Nunaata Radioa for regnskabsåret 2003.

Virksomhedens ledelse har ansvaret for årsregnskabet. Vores ansvar er på grundlag af vores revision at udtrykke en konklusion om årsregnskabet.

#### Den udførte revision

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med lovgivningens krav til regnskabsaflæggelse og i overensstemmelse med regler og anerkendt regnskabspraksis gældende for offentlige virksomheder under Grønlands Hjemmestyre. Disse standarder kræver, at vi tilrettelægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsregnskabet ikke indeholder væsentlig fejlinformation. Revisionen omfatter stikprøvevis undersøgelse af information, der understøtter de i årsregnskabet anførte beløb og oplysninger. Revisionen omfatter endvidere stillingtagen til den af ledelsen anvendte regnskabspraksis og til de væsentlige skøn, som ledelsen har udøvet, samt vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet. Det er vores opfattelse, at den udførte revision giver et tilstrækkeligt grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

#### Supplerende oplysning

Revisionen har ikke omfattet budgettallene og den særskilte beretning.

#### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2003.

Nuuk, den 27. marts 2004

### **Deloitte & Touche**

Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

Peter A. Wistoft  
statsautoriseret revisor

---

## Anvendt regnskabspraksis

### Generelt

Årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med de for Grønlands Hjemmestyre gældende regler.

Indtægter og udgifter medtages i det regnskabsår, som de vedrører, uanset betalingstidspunktet.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

### Materielle anlægsaktiver

Der er ikke medtaget værdi af virksomhedens faste anlæg (bygninger mv.), da disse finansieres og udgiftsføres i Landskassens regnskab.

Driftsmateriel udgiftsføres i anskaffelsesåret.

### Feriepengeforpligtelse og andre forpligtelser overfor funktionærer og tjenestemænd

Der er i overensstemmelse med de for Grønlands Hjemmestyre almindeligt gældende regler ikke afsat feriepengeforpligtelse til funktionærer.

**Resultatopgørelse 1. januar – 31. december**

	Note	Regnskab 2003 DKK '000	Budget 2003 DKK '000	Regnskab 2002 DKK '000
Tilskudsbevilling	1	51.554	51.555	56.188
Produktionsindtægter	2	5.538	4.060	5.118
Andre indtægter	3	51	0	116
<b>Indtægter</b>		<b>57.143</b>	<b>55.615</b>	<b>61.422</b>
Løn & honorarer	4	37.095	37.549	38.283
Personaleomkostninger	5	2.376	2.302	5.130
Produktionsomkostninger	6	2.237	2.362	2.723
Kontrakter og forpligtelser	7	3.277	2.984	3.013
Administration	8	2.944	2.846	2.967
Biler & taxa	9	783	382	497
Køb & leje af materiel	10	1.332	1.545	6.614
Bygningers drift	11	2.473	2.323	2.641
EDB	12	<u>1.509</u>	<u>804</u>	<u>794</u>
<b>Omkostninger</b>		<b>54.026</b>	<b>53.098</b>	<b>62.664</b>
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>3.117</b>	<b>2.517</b>	<b>(1.242)</b>
Finansielle indtægter	13	95	40	197
Finansielle udgifter	14	<u>169</u>	<u>160</u>	<u>18</u>
<b>Periodens resultat (underskud)</b>		<b><u>3.044</u></b>	<b><u>2.397</u></b>	<b><u>(1.064)</u></b>

Der henlægges til næste år under forudsætning af Landsstyrets godkendelse, jf. vedtægternes §18.

**Balance 31. december****Aktiver**

	<u>Note</u>	Regnskab 2003 <u>DKK '000</u>	Regnskab 2002 <u>DKK '000</u>
Tilgodehavender fra salg	15	547	914
Andre tilgodehavender	16	173	107
Mellemværende med DCR		0	0
Periodeafgrænsningsposter	17	<u>82</u>	<u>253</u>
<b>Tilgodehavender</b>		<b><u>803</u></b>	<b><u>1.274</u></b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b><u>1.945</u></b>	<b><u>294</u></b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b><u>2.748</u></b>	<b><u>1.568</u></b>
<b>Aktiver i alt</b>		<b><u>2.748</u></b>	<b><u>1.568</u></b>

**Balance 31. december****Passiver**

	<u>Note</u>	Regnskab 2003 <u>DKK '000</u>	Regnskab 2002 <u>DKK '000</u>
Overført fra tidligere år (underskud)		(6.506)	(5.443)
Overført resultat (underskud)		<u>3.044</u>	<u>(1.064)</u>
<b>Egenkapital (negativ)</b>		<b><u>(3.463)</u></b>	<b><u>(6.506)</u></b>
Lån Grønlands Hjemmestyre		1.950	2.550
<b>Langfristet gæld</b>		<b><u>1.950</u></b>	<b><u>2.550</u></b>
Lån Grønlands Hjemmestyre kortfristet del		600	450
Leverandører af varer og tjenesteydelser		1.481	1.415
Mellemværende med DCR		0	258
Anden gæld	18	<u>2.179</u>	<u>3.402</u>
<b>Kortfristet gæld</b>		<b><u>4.260</u></b>	<b><u>5.525</u></b>
<b>Gæld i alt</b>		<b><u>6.210</u></b>	<b><u>8.075</u></b>
<b>Passiver i alt</b>		<b><u>2.748</u></b>	<b><u>1.568</u></b>

## Pengestrømsopgørelse for perioden 1. januar - 31. december

	<u>Note</u>	2003 <u>DKK '000</u>	2002 <u>DKK '000</u>
Bevilling		51.554	56.188
Forbrug		<u>(48.510)</u>	<u>(57.252)</u>
		<b>3.044</b>	<b>(1.064)</b>
Ændring i tilgodehavender		463	89
Ændring i kreditorer og skyldige omkostninger		<u>(1.406)</u>	<u>(6.966)</u>
<b>Pengestrømme fra drift</b>		<b><u>2.101</u></b>	<b><u>(7.941)</u></b>
Afdrag på lån Grønlands Hjemmestyre		(450)	0
Optagelse af lån Grønlands Hjemmestyre		<u>0</u>	<u>3.000</u>
<b>Pengestrømme fra finansiering</b>		<b><u>(450)</u></b>	<b><u>3.000</u></b>
<b>Ændring i likvide midler</b>		<b>1.651</b>	<b>(4.941)</b>
Likvider ved periodens begyndelse		<u>294</u>	<u>5.235</u>
<b>Likvider 31. december</b>		<b><u>1.945</u></b>	<b><u>294</u></b>

## Noter

	Regnskab 2003 <u>DKK '000</u>	Budget 2003 <u>DKK '000</u>	Regnskab 2002 <u>DKK '000</u>
<b>1. Tilskudsbevilling</b>			
Bevilling KNR	51.554	51.555	50.445
Bevilling AWG	-	-	5.743
	<b>51.554</b>	<b>51.555</b>	<b>56.188</b>
<b>2. Produktionsindtægter</b>			
Radioreklamer	13	50	16
Levende reklamer	712	300	390
Skiltreklamer	2.103	2.000	2.464
Sponsorindtægter	900	160	44
Meddelelser/lykønskninger	1.291	1.250	1.368
Tekst TV	469	400	476
Salg af udsendelser	60	-	521
Konstaterede tab på debitorer	(40)	-	(54)
Ændring forventet tab på debitorer	31	(100)	(108)
	<b>5.538</b>	<b>4.060</b>	<b>5.118</b>
<b>3. Andre indtægter</b>			
Salg af materiel	7	-	15
Udlejning af materiel	18	-	27
Udlejning af mandskab	22	-	3
Salg af reklameartikler	0	-	11
Vakant lejeindtægter	-	-	41
Gebyrindtægter	3	-	19
	<b>51</b>	<b>-</b>	<b>116</b>



**Noter**

	Regnskab 2003 <u>DKK '000</u>	Budget 2003 <u>DKK '000</u>	Regnskab 2002 <u>DKK '000</u>
<b>4. Løn &amp; honorarer</b>			
<b>MÅNEDSLØN</b>			
Bestyrelshonorar	497	500	458
Månedsløn	28.669	29.146	28.316
Variable tillæg	1.645	2.033	1.426
Overarbejde	574	600	483
Engangsvederlag	37	-	265
Feriepenge fratrædte	623	597	717
Særligt ferietillæg 1,5%	374	435	367
Pensionsbidrag	1.702	1.721	1.696
ATP	28	-	57
Aflønning via Grl. Hj.styre	406	417	386
Pressefor. feriehjlp.fond	63	66	65
Efter- og videreudd.fonde	61	81	63
SIK Oplysnings-og uddan.fond	9	-	8
Ændring skyldig overarbejde og afsp.	-	-	81
Ændring skyldig regulering månedsløn	289	-	(73)
Afgrænsning månedsløn	(614)	-	148
<b>MÅNEDSLØN I ALT</b>	<b>34.363</b>	<b>35.596</b>	<b>34.462</b>
<b>TIMELØN</b>			
Timeløn	511	300	1.163
Variable tillæg	52	-	74
Feriepenge fratrædte	76	-	134
SIK opl. & udd.fond	2	-	6
Pensionsbidrag	14	-	21
Sygedagpenge	-	-	2
Overarbejde	62	-	112
Afgrænsning timeløn	(10)	-	-
Ændring skyldig regulering timeløn	26	-	-
<b>TIMELØN I ALT</b>	<b>733</b>	<b>300</b>	<b>1.513</b>
<b>HONORAR</b>			
Honorar A-indkomst	1.743	1.653	2.098
Honorar B-indkomst	256	-	209
<b>HONORAR I ALT</b>	<b>1.999</b>	<b>1.653</b>	<b>2.307</b>
	<b>37.095</b>	<b>37.549</b>	<b>38.283</b>

## Noter

	Regnskab	Budget	Regnskab
	2003	2003	2002
	<u>DKK '000</u>	<u>DKK '000</u>	<u>DKK '000</u>
<b>5. Personalemkostninger</b>			
Udstationering	-	-	40
Rejse- og flytte omkostninger	439	400	444
Vakantomkostninger	591	500	910
Vakantdagpenge	-	-	3
Fratrædelsesomkostninger	10	-	2.105
Feriefrirejser	347	499	306
Boligtelefoner	142	150	186
Kursus og efteruddannelse	221	250	434
Personalepleje	302	140	391
Frirejser sygdom mm.	21	60	-
AEB bidrag	303	303	312
	<b>2.376</b>	<b>2.302</b>	<b>5.130</b>

Der har været beskæftiget gennemsnitligt 111 medarbejdere mod 116 i 2002.

<b>6. Produktionsomkostninger</b>			
Produktionsrejser	932	725	983
Produktioner	1.077	1.357	1.315
Traktementer under udsendelser	39	85	78
Mødeudgifter	4	25	7
Præmier, konkurrencer	14	20	1
Kulisser	28	60	153
Kostumer og rekvisitter	54	35	102
Fragt vedr produktioner	63	25	73
CD	27	30	10
	<b>2.237</b>	<b>2.362</b>	<b>2.723</b>

## Noter

	Regnskab	Budget	Regnskab
	2003	2003	2002
	<u>DKK '000</u>	<u>DKK '000</u>	<u>DKK '000</u>
<b>7. Kontrakter og forpligtelser</b>			
Koda	1.324	1.250	1.244
NCB afgift	10	10	10
Grl Forfatterforening	191	154	154
Gramex	470	235	275
Provision - meddelelser	127	90	135
RAV: Ufo-fonden, ophavsreth.	18	20	18
DR programmer	208	225	152
Vejrmeldinger TV	194	175	191
Satellitaftaler	24	30	25
Internet	108	135	147
EBU samarbejde	16	10	10
TV2 samarbejdsaftale	291	285	362
Ritzau bureau	298	365	289
	<b>3.277</b>	<b>2.984</b>	<b>3.013</b>

## Noter

	Regnskab	Budget	Regnskab
	2003	2003	2002
	<u>DKK '000</u>	<u>DKK '000</u>	<u>DKK '000</u>
<b>8. Administration</b>			
Kontorartikler	98	105	101
Tryksager	20	36	34
Telefon-fax-datalinier	1.177	1.240	1.244
Porto - postboksleje	28	40	40
Tidskrifter/bøger	94	100	134
Mødeudgifter	18	15	20
Annoncer	63	10	124
Nyanskaffelser	3	40	105
Reklameartikler	-	50	46
Tjenesterejser	375	300	313
Bestyrelsesomkostninger	423	300	262
Forsendelse/fragt	23	-	2
Serviceaftaler	234	250	241
Bankomkostninger	12	-	11
Rep/vedligehold kontormaskiner	14	-	19
Repræsentation	12	50	34
Advokatbistand	190	75	54
Ingeniør	3	10	-
Teknisk bistand	1	25	-
Anden konsulent bistand	36	50	73
Revision	123	150	111
Øredif	0	-	(0)
	<b>2.944</b>	<b>2.846</b>	<b>2.967</b>

## Noter

	Regnskab	Budget	Regnskab
	2003	2003	2002
	<u>DKK '000</u>	<u>DKK '000</u>	<u>DKK '000</u>
<b>9. Biler &amp; taxa</b>			
Indkøb af motorkøretøjer	457	-	153
Rep/vedl køretøjer	87	80	73
Brændstof	31	50	32
Motorafgift	27	25	25
Forsikring	16	-	9
Leje af biler	13	25	39
Taxa	152	202	167
	<b>783</b>	<b>382</b>	<b>497</b>
<b>10. Køb &amp; leje af materiel</b>			
Køb materiel produktion	684	535	5.802
Køb møbler og kontorinventar	74	195	-
Lyd-og videobånd	207	300	372
Forsendelse/fragt	48	75	142
Værktøj	14	20	9
Batterier	14	20	-
Rep og vedligehold materiel	292	400	290
	<b>1.332</b>	<b>1.545</b>	<b>6.614</b>
<b>11. Bygningers drift</b>			
Husleje	147	185	165
Ombygning	10	38	66
Indvendig vedligeholdelse	242	200	246
Brandslukningsudstyr	18	50	17
Alarm og sikring	186	170	148
Rengøring	693	500	864
Snerydning	43	50	35
Opvarmning	232	250	239
Elektricitet	778	750	749
Vandafgift	100	100	84
Renovation	23	30	29
	<b>2.473</b>	<b>2.323</b>	<b>2.641</b>

## Noter

	Regnskab	Budget	Regnskab
	2003	2003	2002
	<u>DKK '000</u>	<u>DKK '000</u>	<u>DKK '000</u>
<b>12. EDB</b>			
Indkøb af hardware	652	150	165
Indkøb af software	242	290	88
Leje af EDB	1	64	-
EDB driftsudgifter	187	100	486
EDB extern bistand	426	200	56
	<b>1.509</b>	<b>804</b>	<b>794</b>
<b>13. Finansielle indtægter</b>			
Renteindtægt debitorer	(6)	-	(11)
Renteindtægt bank	(89)	(40)	(186)
	<b>(95)</b>	<b>(40)</b>	<b>(197)</b>
<b>14. Finansielle udgifter</b>			
Renteudgift kreditorer	2	-	2
Renteudgift Grl.hjm.	167	160	11
Renteudgift, bank	-	-	5
	<b>169</b>	<b>160</b>	<b>18</b>
<b>15. Tilgodehavender fra salg</b>			
Eksterne debitorer	571		948
Incasso debitorer	15		36
Hensat til tab på debitorer	(39)		(70)
	<b>547</b>		<b>914</b>

## Noter

	Regnskab	Budget	Regnskab
	2003	2003	2002
	<u>DKK '000</u>	<u>DKK '000</u>	<u>DKK '000</u>
<b>16. Andre tilgodehavender</b>			
Depositum Frankeringsmaskiner	5		5
Dep.Blok 7 Grl.Bank 5213468	9		9
Depositum Uulineq 10a. Nuuk	24		24
Depositum Gertrud Raskvej 49	17		-
Rejsefors kud	22		23
A/C Løn	27		5
For meget udbetalt løn	-		0
Personaletilgodehavender	69		41
	<b>173</b>		<b>107</b>
<b>17. Periodeafgrænsningsposter</b>			
Forudbetalte omkostninger	82		253
	<b>82</b>		<b>253</b>
<b>18. Anden gæld</b>			
Mellemregning med ønskekoncert	6		27
A-skat, tilbageholdt	1.146		1.273
Pension, indiv hensat 6%	-		58
Skyldig ATP	0		55
Skyldig løn	164		588
Skyldig pension	6		10
Skyldige feriepenge	510		476
Skyldige omkostninger	347		914
	<b>2.179</b>		<b>3.402</b>